



**Nederlandse Vereniging voor Toegepaste Taalwetenschap**  
**Association Néerlandaise de Linguistique Appliquée**  
[www.anela.nl](http://www.anela.nl)

## Info-bulletin juli 2008

### Inhoud

Van de voorzitter.....	1	T2-verwerving: onderzoek ontmoet	
Nieuwe bestuurssamenstelling .....	2	onderwijspraktijk .....	3
Oproep voordrachten Anéla scriptieprijs		Call for papers ISB7, Utrecht .....	4
2008.....	2	Vooraankondiging & call for papers.....	4
Vooraankondiging Juniorendag 2009.....	2	Anéla congres 2009 .....	4
Nominaties dissertatieprijs 2008.....	3	Update ledenaantal.....	5
Vooraankondiging Taalgala 2008:.....	3	De vier vragen aan .....	5
De toekomst van het Nederlands.....	3	Congressen/studiedagen .....	6
Verslag Voorjaarsstudiedag 2008 .....	3	Colofon .....	6

### Van de voorzitter

De zomerperiode vóór het AILA 2008 World Congress in Essen is aangebroken, en mijn eerste maanden als Anéla voorzitter zitten erop. Het bestuur heeft mijn voorganger, Ineke Vedder, uitgezwaaid, en haar een weekendje kado gegeven in een bomvrije schuilkelder in een van de forten van de Hollandse waterlinie (wie twee jaar geleden aanwezig was op de Anéla reünie/ALV in fort Vechten, begrijpt wel waarom). Verder zijn de voorbereidingen begonnen voor de Juniorendag in januari 2009, het Anéla congres in mei 2009, het Taalgala, de scriptieprijs, en de Engelstalige website en folder.

De afgelopen maand hebben alle leden twee uitnodigingen gekregen voor een online enquête: een namens AILA/NEAL, over Europese samenwerking, en een van Anéla zelf, over ons beleid en uw participatie. Aan de AILA/NEAL enquête nemen behalve Anéla ook onze Belgische, Duitse, Oostenrijkse, Zwitserse, Italiaanse, Griekse, Britse en Finse collega's deel. Inmiddels (11 juli) zijn er 250 reacties binnen (15%). Op de Anéla-enquête zijn 61 reacties binnen (20%). Reageer zo snel mogelijk als u dat nog niet gedaan heeft, dan wordt uw mening nog meegenomen in de rapportage op het AILA congres. Een uitgebreider verslag volgt in het volgende infobulletin.

Ik hoop velen van u eind augustus in Essen te treffen: tijdens de paperpresentaties, posters, symposia, lunches, feestavonden of excursies. Het is vlakbij (binnen twee uur per trein uit Utrecht; over drie jaar is het in Peking), dus ook als je niets presenteert, is

het de moeite waard om een of een paar dagen langs te komen en je te oriënteren op alle terreinen van de toegepaste taalwetenschap.

Rick de Graaff.

## Nieuwe bestuurssamenstelling

Op de ALV hebben we officieel afscheid genomen van Rianne Doeleman en Ineke Vedder als bestuursleden. Gelukkig zijn er ook twee nieuwe mensen bijgekomen: Catherine van Beuningen en Mienke Droop. Omdat er wat verschuivingen zijn in de verantwoordelijkheden van verscheidene bestuursleden, hieronder een kort overzicht van de belangrijkste taken:

- *Catherine van Beuningen* – infobulletin, contactpersoon juniorendag 2009
- *Mienke Droop* – voorzitter commissie Anéla conferentie 2009, schaduwsecretaris dissertatieprijs
- *Rick de Graaff* – voorzitter

- *Maria Mos* – secretaris
- *Petra Poelmans* – lid redactie TTWiA
- *Jan ten Thije* – vice-voorzitter
- *Marjolijn Verspoor* – penningmeester
- *Maartje Visser* – webmaster, secretaris scriptieprijs

Mocht u vragen hebben over een van bovenstaande onderwerpen, neem vooral contact op! De emailadressen van alle bestuursleden staan op de laatste pagina van het infobulletin. Voor vragen die betrekking hebben op de ledenadministratie, zoals adreswijzigingen, kunt u terecht bij onze ambtelijke secretaris, Anneke Smits: [anela-admin@uvt.nl](mailto:anela-admin@uvt.nl).

## Oproep voordrachten Anéla scriptieprijs 2008

Zoals ieder jaar is het ook nu weer mogelijk mee te dingen naar de Anéla scriptieprijs. Leden van Anéla kunnen maximaal twee scripties aanmelden op het terrein van de toegepaste taalwetenschap. De scriptie dient geschreven te zijn aan een Nederlandse instelling voor hoger onderwijs en moet zijn goedgekeurd in het afgelopen academisch jaar, dat wil zeggen tussen 1 september 2007 en 1 september 2008. **Uiterste datum voor aanmelding is 5 september 2008.**

De uitreiking vindt plaats tijdens de juniorendag die gehouden zal worden op 16 januari 2009 te Amsterdam.

Dus: hebt u een talentvolle student begeleid of hebt u een scriptie gelezen waar u bijzonder enthousiast over bent? Ga dan naar [www.anela.nl](http://www.anela.nl) > Anéla Scriptieprijs en meld de scriptie aan! De winnaar van de scriptieprijs ontvangt een prijs van €500.

Neem voor meer informatie contact op met de ambtelijk secretaris van de jury, Maartje Visser: [m.visser@cps.nl](mailto:m.visser@cps.nl), 06-55898687.

Het reglement en het voordrachtformulier zijn te downloaden via [www.anela.nl](http://www.anela.nl) > Anéla Scriptieprijs.

## Vooraankondiging Juniorendag 2009

Op **vrijdag 16 januari 2009** wordt voor de negentiende keer de Anéla juniorendag georganiseerd, dit jaar aan de Universiteit van Amsterdam. Op deze dag presenteren junioren (studenten, net afgestudeerden en promovendi) hun scriptie- of promotieonderzoek op het terrein van

toegepaste taalkunde: taalgebruik, taalverwerving, taalonderwijs, taalbeheersing of bedrijfscommunicatie. Ook wordt op deze dag de jaarlijkse Anéla-Scriptieprijs uitgereikt voor de beste scriptie op het vakgebied. Meer informatie zal binnenkort te vinden zijn op de website, [www.anela.nl](http://www.anela.nl) > juniorendag.

## Nominaties dissertatieprijs 2008

Op donderdag 3 juli j.l. heeft de jury van de AVT/Anéla dissertatieprijs 2008 - bestaande uit Marianne Gullberg, Maarten Kossmann, Harry Bunt, Maaïke Schoorlemmer en Hans den Besten - vier kandidaten genomineerd voor de eindronde. De vier genomineerden zijn:

Brigitte Pakendorf - *Contact in the prehistory of the Sakha (Yakuts)*, Universiteit Leiden

Holger Hopp - *Ultimate Attainment at the Interfaces in Second Language Acquisition: Grammar and Processing*, Rijksuniversiteit Groningen

Katrin Schulz - *Minimal Models in Semantics and Pragmatics*, Universiteit van Amsterdam

Natalia Slioussar - *Grammar and Information Structure*, Universiteit van Utrecht

De vier genomineerden zullen een presentatie van hun dissertatieonderzoek geven op het Taalgala in Utrecht op 14 november 2008, waar dan ook de winnaar van de dissertatieprijs 2008 bekend zal worden gemaakt.

## Vooraankondiging Taalgala 2008: De toekomst van het Nederlands

Internationalisering heeft geleid tot functieverlies van het Nederlands. Wetenschappers zijn bijvoorbeeld steeds meer geneigd (enkel) in het Engels te publiceren. Hoewel deze tendens niet direct gevolgen hoeft te hebben voor de positie van het Nederlands als algemene omgangstaal in Nederland en Vlaanderen, roept dit vragen op over de positie van het Nederlands als wetenschapstaal, en wellicht in de toekomst, voor de positie van het Nederlands in andere meer "formele" domeinen. Deze thematiek staat centraal in een debat tijdens het

Taalgala 2008.

Tijdens het Taalgala, dat georganiseerd wordt met LOT en AVT, zal verder de LOT populariseringsprijs worden uitgereikt en wordt de winnaar van de dissertatieprijs bekend gemaakt.

Iedereen is van harte welkom op **14 november 2008 te Utrecht**. Een uitnodiging met het volledige programma van het Taalgala volgt na de zomer per e-mail.

## Verslag Voorjaarsstudiedag 2008 T2-verwerving: onderzoek ontmoet onderwijspraktijk

Op vrijdag 18 april 2008 vond de jaarlijkse voorjaarsstudiedag plaats. Deze dag was georganiseerd in samenwerking met het Expertisecentrum moderne vreemde talen (ICLON, Universiteit Leiden). Er waren tegen de 100 bezoekers uit verschillende sectoren van onderzoek en onderwijs.

Het centrale thema was: **T2-verwerving: Onderzoek ontmoet onderwijspraktijk**. Rond dit thema zijn in 4 parallelle stromen 22 presentaties gegeven. Diverse onderwerpen zijn aan de orde gekomen: o.a. onderzoek rond woordenschatverwerving, tweetaling

onderwijs, het CEF, schrijfvaardigheid.

De dag werd geopend met een keynote van [Roger Gilabert Guerrero](#) (Universitat Ramon Llull, Barcelona) getiteld *Manipulating task complexity: implications for task and syllabus design, production, and acquisition*. Zijn lezing was tevens een goede opening van het internationale symposium rond Task-based language learning dat door Ineke Vedder en Folkert Kuiken werd georganiseerd.

Powerpoints van de presentaties, foto's, een videofragment uit de keynote lezing van Roger Gilabert Guerrero en een samenvatting van de resultaten van de evaluatie zijn te

vinden op de website van het expertisecentrum moderne vreemde talen: [letteren.leidenuniv.nl/expertisecentrum-mvt/studiedag-april-2008.jsp](http://letteren.leidenuniv.nl/expertisecentrum-mvt/studiedag-april-2008.jsp).

## Call for papers ISB7, Utrecht

Van 8 juli tot 11 juli 2009 zal in Utrecht de 7th International Symposium (ISB7) on Bilingualism plaatsvinden. Voorstellen voor individuele presentaties, posters en colloquia kunnen **tot 1 oktober 2008** ingediend

worden. Bijdragen met betrekking tot elk aspect van tweetaligheid zijn welkom. Ga voor meer informatie en het online indienen van uw abstract naar [cms.let.uu.nl/isb7/](http://cms.let.uu.nl/isb7/)

## Vooraankondiging & call for papers Anéla congres 2009

Van **woensdagavond 27 mei tot vrijdagmiddag 29 mei 2009** zal in conferentieoord Rolduc te Kerkrade ([www.rolduc.com](http://www.rolduc.com)) de 6e Anéla conferentie plaatsvinden. In vergelijking met de Sociolinguïstische Conferenties van voorgaande jaren, hebben wij gekozen voor een bredere oriëntatie en wij hopen alle hoeken van de toegepaste taalwetenschap samen te brengen.

U bent van harte uitgenodigd om een voorstel voor een bijdrage in te dienen. We verwelkomen papers uit alle deelgebieden van de toegepaste taalwetenschap. Hierbij kunt u onder andere denken aan:

- eerste taalverwerving
- tweede taalverwerving
- meertaligheid
- taalcontact
- taalvariatie
- taalbeheersing
- interactieanalyse
- tekstanalyse
- taalonderwijs
- taaltoetsing
- taalbeleid

Bijdragen kunnen drie vormen aannemen: posters, papers en symposia. Alle abstracts, die zowel in het Nederlands als Engels geschreven kunnen worden, zullen individueel beoordeeld worden in een blind peer review proces. Na een positieve beoordeling vragen wij u om uw abstract uit te werken tot een volledig artikel. Ook de artikelen zullen beoordeeld worden. Alle

artikelen zullen samengebracht worden in een bundel (uitgegeven bij Eburon), die vóór het congres verspreid zal worden aan alle deelnemers. Het tijdpad voor indiening kunt u onderaan deze call for papers vinden.

**Tot en met 1 september kunt u uw abstract indienen via de website [www.anela.nl](http://www.anela.nl).** Bijdragen mogen maximaal 250 woorden tellen en dienen de volgende elementen te bevatten:

- titel
- duidelijke onderzoeksvraag of onderzoeksfocus
- duidelijke omschrijving van de onderzoeksmethode
- een korte typering van de resultaten

Voor vragen kunt u contact met ons opnemen via [anela2009@anela.nl](mailto:anela2009@anela.nl). Wij hopen op een inspirerende conferentie!

De conferentieorganisatie:

Ad Backus (UvT), Catherine van Beuningen (UvA, Anéla), Kees de Bot (RUG), Mienke Droop (RU/HU, Anéla), Koen van Gorp (KU Leuven), Merel Keijzer (TU Delft), Maria Mos (UvT, Anéla), Petra Sneijder (VU), Ineke Vedder (UvA) en Bert Weltens (VU)

*Tijdpad:*

Indienen abstract: 1 september 2008  
Bericht acceptatie: 15 september 2008  
Indienen artikel: 1 december 2008  
Revisie: tussen 15 januari en 8 februari  
Indienen definitieve artikel: 8 februari

## Update ledenaantal

Met het verbeteren van de ledenadministratie kwam aan het licht dat een aantal leden de contributie van Anéla al enige tijd niet had voldaan terwijl er voor deze leden wel kosten gemaakt zijn, zoals de afdracht aan de AILA en porto- en drukkosten van TTWiA.

In de loop van 2007 is daarom door het bestuur besloten om

- leden die het lidmaatschap van 2006 en 2007 niet betaald hadden m.i.v. 2008 uit het ledenbestand te schrappen. Dit waren 56 leden.
- leden die het lidmaatschap 2007 en 2008 nog niet betaald hadden nog tot april/mei (na betalingsherinnering) de kans te geven te betalen en de wanbetalers na deze termijn ook uit het ledenbestand te verwijderen.  
Na de laatste aanmaning in april hebben 15 leden de contributie alsnog voldaan en

zijn lid gebleven van Anéla. 16 leden hebben tot op dit moment de achterstallige contributie nog niet voldaan en zijn als lid verwijderd.

- leden in december te vragen de contributie voor het volgende kalenderjaar te voldoen en in april een herinnering te sturen.

Dit besluit leidde tot een lichte daling van het officiële aantal leden, maar nu hebben we wel een duidelijk beeld van onze werkelijke leden. Bovendien worden er geen kosten meer gemaakt voor leden die niet aan hun contributieverplichting voldoen.

Op dit moment zijn er 388 mensen lid van Anéla.

In de loop van 2008 hebben zich 38 nieuwe leden aangemeld. 11 leden hebben zich per 1 januari 2009 afgemeld als lid.

Anneke Smits

## De vier vragen aan ...

In de rubriek "De vier vragen aan..." stellen leden zich aan u voor. Op die manier weet u over enige tijd meer over uw medeleden. Heeft u ideeën voor deze rubriek? Wilt u uzelf of een collega voorstellen? Stuur dan een mailtje naar het redactieadres:

[anneke.smits@uvt.nl](mailto:anneke.smits@uvt.nl)

**Catherine van Beuningen** is begin dit jaar toetreden tot het Anéla bestuur.

### Wat is je werk?

Ik werk als promovenda aan de Universiteit van Amsterdam, bij de vakgroep Nederlandse Taalkunde. Daar doe ik onderzoek naar het effect van correctie op de schrijfvaardigheid van leerlingen in het voortgezet onderwijs. Daarnaast geef ik college op de Hogeschool van Amsterdam en in de zomer reis ik graag af naar Oost- en Midden-Europa om daar zomercursussen Nederlands als Vreemde Taal te onderwijzen.

### Wat doe je bij Anéla?

Ik zat in de voorbereidingscommissie van de afgelopen Juniorendag. Omdat me dat erg goed beviel, hoefde ik niet lang na te denken toen Ineke Vedder me vroeg of ik het Anéla bestuur wilde komen versterken. Nu zit ik als algemeen lid in het bestuur en zal ik me de komende tijd o.a. bezighouden met de organisatie van de Anéla conferentie en de Juniorendag 2009.

### Wat is je favoriete onderwerp in de toegepaste taalkunde?

(Tweede) taalverwerving en taalonderwijs: de twee belangrijkste onderwerpen binnen mijn promotieproject.

### Wat doe je in je vrije tijd?

Tja, zoals zoveel mensen ben ik gek op reizen, gezelligheid en lekker eten. Daarnaast ben ik elke woensdag en zaterdag op het korfbalveld te vinden en zit ik 's winters erg graag in de sneeuw.

## Congressen/studiedagen

### **AILA 2008 – 15<sup>th</sup> World Congress of Applied Linguistics**

Plaats Essen (Duitsland)  
Datum 24-29 augustus 2008  
website [www.aila2008.org](http://www.aila2008.org)

### **Eurosla 2008, Aix-en-Provence**

Plaats Aix-en-Provence (Frankrijk)  
Datum 10-13 september 2008  
Website [blog.univ-provence.fr/blog/eurosla18](http://blog.univ-provence.fr/blog/eurosla18)

### **3<sup>e</sup> CogLingDag, Leiden**

Plaats Leiden  
Datum 19-20 december 2008  
Website [www.lucl.leidenuniv.nl](http://www.lucl.leidenuniv.nl)

### **19<sup>e</sup> Anéla Juniorendag**

Plaats Amsterdam (UvA)  
Datum 16 januari 2009  
Website volgt

### **6<sup>e</sup> Anéla conferentie 2009**

Plaats Kerkrade  
Datum 27-29 mei 2009  
Website [www.anela.nl](http://www.anela.nl)

### **ISB7 - 7<sup>th</sup> International Symposium on Bilingualism**

Plaats Utrecht  
Datum 8-11 juli 2009  
Website [www.let.uu.nl/isb7](http://www.let.uu.nl/isb7)

### **EARLI 2009, 13th Biennial Conference**

Plaats Amsterdam  
Datum 25-29 augustus 2009  
Website [www.earli2009.org](http://www.earli2009.org)

## Colofon

### **Adressen Anéla-bestuur**

Rick de Graaff (voorzitter)  
[R.deGraaff@uu.nl](mailto:R.deGraaff@uu.nl)  
Maria Mos (secretaris)  
[maria.mos@uvt.nl](mailto:maria.mos@uvt.nl)  
Marjolijn Verspoor (penningmeester)  
[M.H.Verspoor@let.rug.nl](mailto:M.H.Verspoor@let.rug.nl)  
Maartje Visser  
[m.visser@cps.nl](mailto:m.visser@cps.nl)  
Jan ten Thije  
[jan.tenthije@let.uu.nl](mailto:jan.tenthije@let.uu.nl)  
Petra Poelmans  
[ppoelmans@cinop.nl](mailto:ppoelmans@cinop.nl)  
Mienke Droop  
[m.droop@taalonderwijs.nl](mailto:m.droop@taalonderwijs.nl)  
Catherine van Beuningen  
[c.g.vanbeuningen@uva.nl](mailto:c.g.vanbeuningen@uva.nl)  
secretariële ondersteuning:  
Anneke Smits  
[anela-admin@uvt.nl](mailto:anela-admin@uvt.nl)

### **Kopij**

Het volgende Info-bulletin zal in november 2008 verschijnen. Kopij graag inzenden vóór 15 oktober 2008 naar Anneke Smits:  
[anneke.smits@uvt.nl](mailto:anneke.smits@uvt.nl)

### **Vrije bijdragen TTWiA**

Het is altijd mogelijk niet-themagebonden bijdragen in te dienen voor TTWiA. Voor meer informatie [Guust.Meijers@uvt.nl](mailto:Guust.Meijers@uvt.nl).